

1 Aerodromo:
Privato, Campo d'aviazione, MIL/CIV

2 Ubicazione:
5,5 km E Locarno

3 Temperatura di riferimento:
26,0 °C

4 Orario di servizio:
MAR - OCT, MON-FRI:
0800-1200, 1330-1800 LT
SAT/SUN/HOL: 0800-1830 LT
NOV - FEB, MON-FRI:
0800-1200, 1330-1730 LT
SAT/SUN/HOL: 0800-1730 LT
ATS: REF AD INFO 3 §11.

5 Esercente dell'aerodromo:
Dipartimento del Territorio
Aeroporto cantonale
6596 Gordola

6 AFTN: LSZLYDYX

7 TEL N.: +41 (0) 91 816 17 31
FAX: +41 (0) 91 816 17 39
ATIS: +41 (0) 91 816 17 44
E-Mail: segreteria.aeroporto@ti.ch
Internet: www.ti.ch/aeroporto

8 Servizi a terra:
Aviorimessa, piccole riparazioni di
aeromobili e di motori, AVGAS 100LL,
JET A1, HX
Protezione anti incendio:
- categoria 1 per voli commerciali:
O/R 3 HR prima dell'ETA/ETD

9 Dogana:
Orario di servizio

10 Restrizioni ai voli e osservazioni:

10.1 **Fuori orario di servizio (§4):**
PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31

10.2 ACFT senza RDO: **PPR**

10.3 Circuiti scuola e voli locali: **PPR**

10.4 **HEL**
PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31

10.5 All'infuori dell'orario di servizio TWR/
GND → **CTN**: ACT PJE e GLD, evi-
tare AD area per voli di transito.

1 Aerodrome:
Private, airfield, MIL/CIV

2 Location:
2.95 NM E Locarno

3 Reference temperature:
26.0 °C

4 OPR hours:
MAR - OCT, MON-FRI:
0800-1200, 1330-1800 LT
SAT/SUN/HOL: 0800-1830 LT
NOV - FEB, MON-FRI:
0800-1200, 1330-1730 LT
SAT/SUN/HOL: 0800-1730 LT
ATS: REF AD INFO 3 §11.

5 AD-Operator:
Dipartimento del Territorio
Aeroporto cantonale
6596 Gordola

6 AFTN: LSZLYDYX

7 TEL N.: +41 (0) 91 816 17 31
FAX: +41 (0) 91 816 17 39
ATIS: +41 (0) 91 816 17 44
E-mail: segreteria.aeroporto@ti.ch
Internet: www.ti.ch/aeroporto

8 Ground services:
Hangarage, minor aircraft repairs and
minor engine repairs, AVGAS 100LL, JET
A1, HX
Fire Protection:
- Category 1 for commercial flight:
O/R 3 HR before ETA/ETD

9 Customs:
OPR hours

10 Local flying restrictions and remarks:









10.1 **Outside service period (§4):**
PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31

10.2 Non RDO ACFT: **PPR**

10.3 School circuits and local FLT: **PPR**

10.4 **HEL**
PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31

10.5 Outside TWR/GND OPR HR → **CTN**:
PJE and GLD ACT avoid AD area for
transit FLT.

10.6 Lo stazionamento di ACFT per più di 7 giorni al mese è sottoposto ad autorizzazione. Le domande vanno trasmesse al gerente dell'aerodromo.	10.6 ACFT stationing for more than 7 days per month needs a permission and shall be requested from AD operator.
10.7 PRKG ASPH PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31	10.7 ASPH PRKG PPR TEL +41 (0) 91 816 17 31
10.8 In agosto e settembre, durante alcune settimane verrà utilizzata una fraseologia militare specifica. Le date esatte saranno comunicate da NOTAM.	10.8 During some weeks in August and September specific military phraseology in use. Exact dates will be communicated by NOTAM.
11 ATS: TWR/GND: HX; AD fuori orario servizio TWR/GND ATIS: H24 GLD: HX	11 ATS: TWR/GND: HX; AD outside TWR/GND services ATIS: H24 GLD: HX
12 Correzioni manoscritte LSZL AREA 6/VAC 17:	12 Hand corrections LSZL AREA 6/VAC 17:
1. Annullare: OBST	1. Delete: OBST
 4265.1 ft AMSL (250.0 m AGL) 1.0 km 000° GEO ARP 46 08 19 N / 008 59 26 E	(1056/79)
 1078.0 ft AMSL (45.0 m AGL) 6.3 km 329° GEO ARP 46 12 34 N / 008 50 12 E - 46 12 48 N / 008 49 39 E	(B0586/12)
2. VAC 17:	2. VAC 17:
Annullare: OBST	Delete: OBST
 164.1 ft AGL (50.0 m AGL) 4.6 km 221° GEO ARP 46 07 49 N / 008 50 19 E - 46 07 38 N / 008 50 33 E	(B0265/05)
 262.5 ft AGL (80.0 m AGL) 4.8 km 210° GEO ARP 46 07 25 N / 008 50 48 E - 46 07 11 N / 008 50 44 E	(B0263/05)
 721.8 ft AMSL (20.0 m AGL) 0.7 km 099° GEO ARP 46 09 35 N / 008 53 15 E	(0461/94)
 728.4 ft AMSL (25.0 m AGL) 0.4 km 343° GEO ARP 46 09 52 N / 008 52 37 E	(0459/94)
 731.7 ft AMSL (25.0 m AGL) 0.7 km 071° GEO ARP 46 09 46 N / 008 53 15 E	(0462/94)
 725.1 ft AMSL (25.0 m AGL) 1.0 km 246° GEO ARP 46 09 27 N / 008 52 04 E	(0460/94)

12 Correzioni manoscritte

12 Hand corrections



177.2 ft AGL (54.0 m AGL)
2.3 km 217° GEO ARP
46 08 40 N / 008 51 37 E - 46 08 15 N / 008 51 34 E (B0266/05)